



INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8106T

Leather glove, unlined, 0,6-0,8 mm full grain goatskin of top quality, Cat. II, black, reinforced index finger, for touchscreen, water repellent leather, hook-and-loop, for allround work



EN ISO 21420:2020
2111X



EN ISO 11640:2018
ABR

OUTER MATERIAL SPECIFICATION
LEATHER
SIZE RANGE (EU) 6,7,8,9,10,11,12
EU-TYPE EXAMINATION (MODULE B) ISSUED BY NOTIFIED BODY: 2777 Satria Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland





INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION



DECLARATION OF CONFORMITY
www.jendals.com/conformity



EN 388:2016+A1:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN 388:2016+A1:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN 388:2016+A1:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN 388:2016+A1:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN 388:2016+A1:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN 388:2016+A1:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018



EN ISO 11640:2018

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»
UK-IMPORTER
Jendals Ltd, Sweden House, 5 upper Montagu Street, London, England, W1 2AG
EJENDALS AB
Limagen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
www.jendals.com | order@jendals.com | www.jendals.com
Declaration of Conformity → www.jendals.com/conformity



IMHA: Teret cene mezuvarna góre.
OPREZ: alergen nediñ abelñak góvñak kausuñ iperñ.
ALERGEN: Bu úrñn, potensijel alerjik reakcijñn riski tipizabeklek bileşenlerñ (çerebler). Aşñn duyulabilir belirlenit durnunda kullanılmayñ. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişim kurun.
LATEKS İÇERİYOR ☐ EVET ☐ HAYIR.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - CATEGORIA II
CONSULTE A PÁGINA INICIAL PARA INFORMAÇÕES ESPECÍFICAS SOBRE O PRODUTO

PT

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto. **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**
www.ejendals.com/conformity
EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X= Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas
Atenção Este produto foi concebido para proporcionar proteção especificada na EN 2016/425, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em conta que nenhum artigo de EP pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos.

- 

EN 388:2016
***A1L:2018**

A. Resistência à abrasão Min. 0, Max. 4
B. Resistência ao corte de lâmina Min. 0, Max. 4
C. Resistência à perfuração Min. 0, Max. 4
D. Resistência ao corte TDM Min. 0, Max. F
(EN ISO 13997)
F. Proteção contra o estampo P=Aprovado

EN 150 EN ISO 11640:2018 - Couro - Testes de solidez de cor - Solidez
11640:2018 de cor em ciclos de fricção.
Esta norma consiste num teste de solidez de cor do couro

EN ISO 21420:2020 **LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE**
Teste de destreza do dedo: min. 1, máx. 5
AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN ISO 21420:2020 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicitado na página inicial. Se o tamanho do modelo curto estiver indicado na página inicial é porque a luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE: Armazenados idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10...+30 °C.
INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO: Lavar e secar completamente as mãos antes de calçar as luvas. Antes de usar, inspecionar as luvas para detetar quaisquer defeitos ou imperfeições e evitar usar luvas danificadas. Assegurar que as luvas encaixam bem. Quando descalçar as luvas, segurar na extremidade exterior da luva e retirar, assegurando a não enlavar. Usar os dedos sem luva para deslizar e deslizar a outra luva por dentro. Não tocar na superfície exterior de luva se estiver a manusear produtos químicos tóxicos.

PRazo DE VALIDADE: Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada devido a queda afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc.
CUIDADOS E MANUTENÇÃO: Lavar sempre as luvas imediatamente, com símbolos para a lavagem. Depois de as luvas serem usadas, o responsável pelo desempenho das luvas depois da lavagem é o cliente ou quem as lavou. A Ejendals não é responsável por este passo.
ELIMINAÇÃO: Conforme a legislação ambiental local.
ALERGENOS: Este produto pode conter componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

ISENTO DE LATEX ☐ SIM ☐ NÃO



УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - КАТЕГОРИЯ II
ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

BG

Vнимателно прочетете указанията, преди да използвате този **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**
www.ejendals.com/conformity
ТАКЪВАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = Изпитанията не са ефективни за съответния индивидуален опасност X= не е представен за тестване или метод на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал

предупреждение: Този продукт е предназначен за осигуряване защита в съответствие с EN 2016/425 за АЛПС солонка придаване по-добър ниво на работните характеристики. Трябва да има предвид, че няма ЕП, които осигуряват гъвкава защита, затова внимавайте да се внимава при използване на ръцете.

- 

EN 388:2016
***A1L:2018**

A. Устойчивост на претърпяване мин. 0, макс. 4
B. Устойчивост на прорязване мин. 0, макс. 5
C. Устойчивост на разкъсване мин. 0, макс. 4
D. Устойчивост на прорязване мин. 0, макс. 4
E. Устойчивост на прорязване мин. 0, макс. F
(EN ISO 13997)

по време на тестване за устойчивост на прорязване резултатите от оцне теста са само показателни.
Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референция относно ефективността.
Не използвайте този ръкавиц/обувки до диверсия се елементи или намериш се изобилни компоненти.

EN ISO 11640:2018 - кожа - Тестове за устойчивост на цветовете - Устойчивост на цвета до цикли на триене на място.

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗКЪСНУВАНИ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ
Тест за подвижност на пръстите: min. 1, макс. 5
ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN 21420:2020 за удобство, гъвкавост и подвижност, освен ако не намеряната страница не е по-точно друго. Ако на началната страница е изобразен символ на краби символ, то е знакът от стандартното съгласие с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за пръстена монтажна работа. Носете само подходящ размер продукт. Продукти, които са твърде леки или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват optimally ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10 ° и +30 °C.

ПРОВЕРКА ПРеди УПОТРЕБА: Изпитайте и проследете напълно ръцете си, преди да носите ръкавиците. Преди да ги използвате, проверете ръкавиците за дефекти или повреди и използвайте да носите повредени ръкавици. Забележете, че ръкавиците приемат добър. Когато следвате ръкавиците си, дрехите ви трябва да са ръкавиците и „добри“ ръкавиците, след това в задържане в ръцата, които все още е ръкавици. Използвайте пръстите на ръцете да ръкавици, за да ръкавиците и „добри“ останата ръкавица отворена. Когато боравите с опасни химикали, не докосвайте външната повърхност на ръкавицата.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, които могат различават условия на съхранение, начин на използване и т.н.

ГРИЖА И РАЗМЕР: Ръкавиците/ръкавиците, които могат да се прат механично, ще са обозначени със знак перахана. Клиентът или операторът не е отговорен за ненормативни характеристики на ръкавиците след пране, когато ръкавиците вече са били използвани. Ejendals не носи отговорност за това.

ИЗБЯГВАНЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

Ръкавиците съдържат естествени каучук, който може да причини алергия

АЛЕРГИИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при прова на серпухушественост. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ☐ ДА ☐ НЕ



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II
POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pazljivo pročitaite ove upute prije upotrebe proizvoda. **IZJAVA O SUKLADNOSTI**
www.ejendals.com/conformity
OBJAŠNJENJE PICTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primjenjena za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje: Ova je proizvod izraden za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EN 2016/425, a detaljni podaci o osobnim performansama navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na um da nij jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi riziku.

- 

EN 388:2016
***A1L:2018**

A. otpornost na habanje, min. 0, maks. 4
B. otpornost na presjecanje, min. 0, maks. 5
C. otpornost na trganje, min. 0, maks. 4
D. otpornost na probijanje, min. 0, maks. 4
E. otpornost na presjecanje TDM, min. 0, maks. F
(EN ISO 13997)
F. zaštita od udarca, P= prolaz

EN ISO 11640:2018 - Koža - Ispitivanje postojanosti obojenja -

11640:2018 Postojanost obojenja na cikluse trljanja naprijed-natrag.
Ovo je standardno ispitivanje postojanosti obojenja kože

EN ISO 21420:2020 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHJEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1, maks. 5

MIJER E VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru mjernu i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za krabli simbol, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo približno odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su pretilosti ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.

POVRNANA I PREVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Prije nošenja rukavica dobro operite i potpuno osušite ruke. Prije uporabe pregledajte ima li oštećenja na rukavicama. Izbjegavajte nošenje oštećenih rukavica. Vodite računa o tome da vam rukavice dobro pristaju. Kada skidate rukavice, primite vanjski rub rukavice, povucite je i zadržite u ruci na kojoj imate rukavice. Presti ruke bez rukavica gube u rukavici na drugu ruku i skitrite rukavice. U skraćivanju gube se rukave opasnim kemikalijama nemoguće dobiti vratiti vanjsku površinu rukavice.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NEGA I ODRŽAVANJE: Rukavice/rukavici koji se mogu mehanički prati u perilicama ozañeni su simbolima rublja. Kupac ili pronicat odgovorni su za odabir svojstva rukavica nakon pranja u korštenju rukavica. Tvrtka Ejendals ne može se smatrati odgovornom.

ZBRINJAVANJE: Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

Rukavice sadrže prirodnu gumu koju može uzrokovati alergiju

ALERGEN: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakovne preosjetljivosti. Za više informacije obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS ☐ DA ☐ NE